



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Instructions for use
Instrucciones de uso

DE – Fondue Chinoise
FR – Fondue chinoise
IT – Fonduta cinese
EN – Fondue Chinoise
ES – Fondue china

■ Für 6 Personen
Pour 6 personnes
Per 6 persone
For 6 people
Para 6 personas

■ Pfanne aus Edelstahl
Casserole en acier fin
Padella in acciaio inox
Stainless steel pan
Sartén de acero inoxidable

■ Mit Saucen-Set
Avec Set de Sauces
Con Set di Salse
With set of sauces
Con set para Salsas

■ Hitzebeständige Schieferplatte
Plaque en ardoise résistante à la chaleur
Lastra di ardesia resistente al calore
Heat resistant slate plate
Losa de pizarra termorresistente

Art. 7578.75



Inhaltsverzeichnis | Sommaire | Indice | Table of contents | Índice de contenido



Herzlich willkommen | Bienvenue | Benvenuti | Welcome | Bienvenidos

3



Technische Daten | Caractéristiques techniques | Dati tecnici | Technical data | Datos técnicos

3



Vor Erstgebrauch | Avant la première utilisation | Prima del primo impiego |
Before using the appliance for the first time | Antes del primer uso

3



Geräteübersicht | Description de l'appareil | Descrizione dell'apparecchio |
Appliance description | Visión general del aparato

4



Rezepte | Tableau de friture | Tabella di frittura | Table for deep frying | Tabla para freír

5



Gebrauchen | Utiliser | Uso | Use | Uso

6



Demontage | Démontage | Smontaggio | Disassembly | Desmontaje

8



Reinigung | Nettoyage | Pulizia | Cleaning | Limpieza

8



Sicherheitshinweise | Consignes de sécurité | Direttive di sicurezza | Safety instructions |
Indicaciones de seguridad

9



Entsorgung | Elimination | Smaltimento | Disposal | Eliminación

11



Garantie-Hinweis | Conseils concernant de garantie | Dichiriazione de garanzia |
Guarantee | Garantía - Nota

12



Herzlich willkommen | Bienvenue | Benvenuti | Welcome | Bienvenidos

Bitte lesen Sie alle in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig auf und geben Sie diese an Nachbenutzer weiter. Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck gemäß dieser Anleitung verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Veuillez lire toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi. Conservez ce mode d'emploi pour vous y référer et joignez-le à l'appareil si une autre personne doit l'utiliser. Cet appareil ne peut être utilisé que pour l'usage décrit dans ce mode d'emploi. Veuillez vous conformer aux consignes de sécurité.

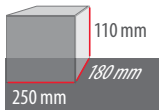
Leggere tutte le informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso. Conservare con cura il presente manuale e trasmetterlo ad utenti seguenti. L'apparecchio deve essere adoperato solamente allo scopo previsto in conformità a queste istruzioni. Osservare le direttive di sicurezza.

Please read these instructions. Keep the instructions carefully and pass them on to further users. The appliance must only be used for the intended purpose according to these instructions. Observe the notes on safety regulations.

Lea atentamente toda la información contenida en estas instrucciones de uso. Guarde cuidadosamente las instrucciones de uso y entréguelas a eventuales usuarios futuros. El aparato debe utilizarse únicamente con el fin previsto de conformidad con las presentes instrucciones. Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad.



Technische Daten | Caractéristiques techniques | Dati tecnici | Technical data | Datos técnicos



Abmessung
Dimensions
Dimensioni
Dimension
Dimensiones



Vor Erstgebrauch | Avant la première utilisation | Prima del primo impiego | Before using the appliance for the first time | Antes del primer uso

Gerät reinigen
Nettoyer l'appareil
Pulire l'apparecchio
Clean appliance
Limpiar el aparato

Siehe Kapitel «Reinigung»
Voir chapitre «Nettoyage»
Vedi il capitolo «Pulizia»
See the section «Cleaning»
Véase el capítulo «Limpieza»



Geräteübersicht | Description de l'appareil | Descrizione dell'apparecchio | Appliance description | Visión general del aparato





Rezepte | Recettes | Ricette | Recipes | Recetas



Fleischfondue
Fondue bourguignonne
Fondue per carne
Meat fondue
Fondue de carne



Fleisch in heissem Öl oder Bouillon garen
Faire cuire la viande dans l'huile bouillante ou le bouillon
Cuocere la carne nell'olio bollente o nel brodo
Fry the meat in hot oil or cook in stock
Cocer la carne en aceite caliente o caldo



Schokoladenfondue
Fondue au chocolat
Fondue di cioccolato
Chocolate fondue
Fondue de chocolate



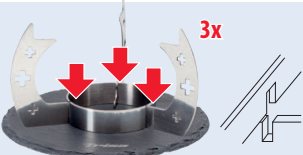
für Fruchtstücke, Nüsse etc.
pour les morceaux de fruits, noix, etc.
per pezzi di frutta, nocciole, ecc.
for fruit pieces, nuts, etc.
para piezas de fruta, nueces, etc.

Schokolade (nach Wahl) unter ständigem Rühren schmelzen
Faire fondre le chocolat (au choix) en remuant sans cesse
Sciogliere la cioccolata (a scelta) mescolando di continuo
Melt chocolate (as selected), stirring continuously
Fundir chocolate (la que se desee) sin dejar de remover

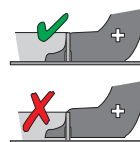
i

Nicht anbrennen lassen
Ne pas laisser attacher
Non far attaccare
Do not allow to become scorched
No dejar que se quemé



1 Vor der Zubereitung Avant la preparation Prima della preparazione Prior to starting Antes de la preparación		
2 Zubereitung Preparation Preparazione Prepare Preparación		
Siehe Kapitel «Rezepte» Voir le chapitre «Recettes» V. il capitolo «Ricette» See «Recipes» chapter Véase el capítulo «Recetas»	* Brennpaste entzünden Allumer la pâte combustible Accendere la pasta combustibile Light the burner paste Encender la pasta de combustión	Pfanne füllen Remplir le caquelon Riempire la padella Fill pan Llenar la sartén
3 Nach der Zubereitung Après la preparation Dopo la preparazione After processing Tras la preparación		
	Rechaud zudrehen Fermer le réchaud Ruotare il fornello per chiuderlo Turn off the warmer Cerrar el calentaplatos girándolo	

- i** 1) Korrekt zusammensetzen, kann bei Erstgebrauch etwas klemmen (Kratzer normal)
Assembler correctement, peut bloquer un peu lors du premier usage (égratignures sont normales)
Assemblare correttamente, può rimanere incastrato qualcosa al primo utilizzo (raschiatore normale)
Assemble correctly, can stuck a little when using for the first time (scratches are normal)
Montar correctamente; en el primer uso puede atascarse algo (rasguños normales)





2) Brennpaste öffnen, einlegen
Ouvrir la pâte combustible, mettre en place
Aprire e inserire la piastra combustibile
Open fuel paste, insert
Abrir la pasta combustible y colocarla

Rechaudverschluss aufsetzen
Mettre le couvercle du réchaud en place
Mettere il coperchio sul fornello
Lock the warmer
Colocar la tapa del calentaplatos

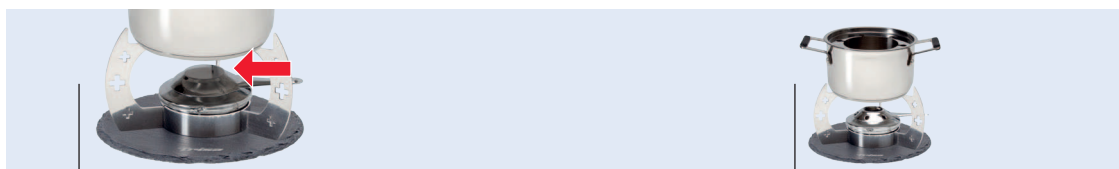
Rechaud einsetzen
Insérer le réchaud
Inserire il fornello
Insert the warmer
Colocar el calentaplatos



Pfanne aufsetzen
Placer le caquelon
Posizionare la padella
Put pan in place
Disponer la sartén encima

Spritzschutz aufsetzen
Mettre la protection anti-éclaboussures en place
Posizionare il paraspruzzi
Attach splash guard
Colocar la protección contra salpicaduras

Gabel eintauchen, Essen genießen
Plonger la fourchette, savourer
Immergere le forchette, gustarsi le pietanze
Dip in fork, enjoy
Sumergir el tenedor y disfrutar de la comida



* Brennpaste mit Deckel löschen
Eteindre la pâte combustible avec le couvercle
Spegnere la pasta combustibile con il coperchio
Extinguish the burner paste with the lid
Apagar la pasta de combustión con la tapa

Gerät abkühlen lassen
Laisser refroidir l'appareil
Lasciar raffreddare l'apparecchio
Allow to cool properly
Dejar enfriar el aparato

2) Brennpaste ist nicht im Lieferumfang enthalten
La pâte combustible n'est pas comprise dans la livraison
La pasta combustibile non è inclusa nella fornitura
Burning paste not included in scope of delivery
La pasta de combustión no está incluida en el alcance del suministro

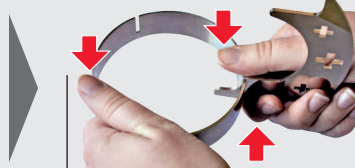
* Vorsicht: Verbrennungsgefahr!
Attention: danger de brûlures!
Attenzione: rischio di ustioni!
Caution: risk of burning!
Precaución: ¡Peligro de quemaduras!



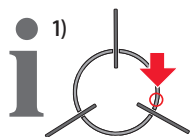
Demontage | Démontage | Smontaggio | Disassembly | Desmontaje



Pfanne und Rechaud entfernen
Enlever le caquelon et le réchaud
Togliere padella e fornellino
Remove pan and rechaud
Retirar la sartén y el hornillo



Halterung auseinandernehmen (Vorsicht, nicht verkanten – Kratzer normal)
Démonter le support (Attention, ne pas basculer –   gratignures sont normales)
Smontare il supporto (attenzione, non inclinare – raschiatore normale)
Disassemble the support (Caution, do not tilt – scratches are normal)
Retirar el soporte (Precaución: no ladear – Rasgu  os normales)



1)
Druckpunkt
Point de poussée
Punto di pressione
Pressure point
Punto de presión



Reinigung | Nettoyage | Pulizia | Cleaning | Limpieza

i Vor dem Reinigen das Gerät abkühlen lassen.
Avant le nettoyage laisser refroidir l'appareil.
Prima della pulizia lasciar raffreddare l'apparecchio.
Prior to cleaning allow the appliance to cool properly.
Antes de limpiar dejar enfriar el aparato.



Mit heissem Spülwasser abreiben, nachtrocknen. Nicht sp  lmaschinenfest!
Frotter avec de l'eau de vaisselle bouillante, sécher. Ne pas mettre au lave-vaisselle!
Risciacquare strofinando con acqua calda, quindi asciugare. Non lavare in lavastoviglie!
Clean off with hot water, dry afterwards. Do not put into the dishwasher!
Frotar con agua caliente y secar.   No apto para lavavajillas!



Sicherheitshinweise | Directives de sécurité | Direttive di sicurezza |
Safety instructions | Indicaciones de seguridad



Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung und Kenntnisse dürfen das Gerät nur gebrauchen oder Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt werden oder ihnen der sichere Gebrauch des Gerätes gezeigt wurde und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.

Les enfants âgés de plus de 8 ans et les personnes à capacité physique, sensorielle ou mentale réduite ou manquant d'expérience ou de connaissance ne doivent utiliser cet appareil ou réaliser des travaux de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou après avoir reçu au préalable des instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et après avoir compris les risques y associés.

I bambini a partire da 8 anni e le persone che non conoscono o non hanno esperienza delle modalità di funzionamento dell'apparecchio, così come i soggetti affetti da infermità fisiche o mentali possono utilizzare l'apparecchio o eseguire le operazioni di pulizia e manutenzione, a condizione che siano sorvegliati da una persona responsabile per la sicurezza o che venga mostrato loro il sicuro utilizzo dell'apparecchio e che abbiano compreso i pericoli derivanti.

Children aged 8 or over and people with limited physical, sensory or mental abilities, and insufficient knowledge and experience should only be allowed to use, clean or maintain the appliance if supervised by someone responsible for their safety or if they have already been shown how to use the appliance safely and have understood the risks involved.

Los niños de más de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas limitadas, con poca experiencia y conocimientos, solo pueden utilizar el aparato o llevar a cabo tareas de limpieza y mantenimiento en el mismo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones acerca del uso seguro del aparato y han comprendido los peligros a ello asociados.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Gerät von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.

Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Tenir l'appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini al di sotto di 8 anni.

Children should not be allowed to play with the appliance. Keep the appliance out of reach of children aged under 8.

Los niños no deben jugar con el aparato. Mantener el aparato fuera del alcance de los niños de menos de 8 años.

Gerät nie in die Nähe von offenem Feuer bringen.

Ne mettez jamais l'appareil à proximité de vives flammes.

Mai mettere l'apparecchio vicino a fiamme aperte.

Never put the appliance near open flames.

No colocar nunca el aparato cerca del fuego.



Sicherheitshinweise | Directives de sécurité | Direttive di sicurezza |
Safety instructions | Indicaciones de seguridad



Vom Hersteller nicht empfohlenes/verkauftes Zubehör aus Sicherheitsgründen nicht verwenden.

Utilisez uniquement les accessoires d'origines.

Utilizzare solo degli accessori supplementari che sono raccomandati dal produttore.

Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

Por motivos de seguridad, no utilizar los accesorios no recomendados/no vendidos por el fabricante.

Gerät ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt, nicht für gewerbliche Nutzung. Gerät nicht im Freien betreiben.

L'appareil est destiné à un usage ménager et non à une utilisation professionnelle. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

L'apparecchio è stato costruito per l'uso domestico e non per l'uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

The appliance is designed for household use and not for industrial operation. Do not operate the appliance outside.

El aparato ha sido diseñado para su uso doméstico, no para su uso comercial. No utilizar el aparato en el exterior.

Gerät stehend auf ebener, stabiler Unterlage betreiben. Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.

Utiliser l'appareil en position verticale sur un sol stable et plat. Laisser refroidir l'appareil avant de le ranger.

Azionare l'apparecchio in verticale su un supporto piano e stabile. Fare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

Use appliance in an upright position on a stable surface. Allow appliance to cool before storing away.

Operar el aparato en posición vertical y sobre una base estable. Dejar que el aparato se enfríe antes de guardarlo.

Das Gerät wird sehr heiss. Gerät nur an den dafür vorgesehenen Griffen anfassen – Verbrennungsgefahr.

L'appareil devient brûlant. Attraper l'appareil uniquement par les poignées à cet effet – risque de brûlure.

L'apparecchio diventa molto caldo. Toccare l'apparecchio solo prendendolo dai manici – pericolo di ustione.

Appliance becomes very hot. Only touch appliance by handles provided – otherwise you may burn yourself.

El aparato se calienta mucho. Agarrar el aparato únicamente por las asas para ello previstas – Peligro de quemaduras.

Ein hitzebeständiges Tuch (Baumwolle) unter der Gerätebasis verhindert Flecken auf dem Tisch.

Un tissu thermorésistant (coton) sous le socle de l'appareil prévient la formation de taches sur la table.

Un panno refrattario (cotone) posto sotto alla base dell'apparecchio, impedisce di macchiare il tavolo.

A heat-resistant cloth (cotton) under the appliance base prevents stains on the table.

Un paño termorresistente (algodón) debajo de la base del aparato evita manchas sobre la mesa.





**Sicherheitshinweise | Directives de sécurité | Direttive di sicurezza |
Safety instructions | Indicaciones de seguridad**



Reparaturen am Gerät nur durch eine Fachkraft. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

Les réparations d'appareils électriques doivent uniquement être effectuées par des spécialistes. Des réparations impropres peuvent causer des dangers considérables pour l'utilisateur.

Le riparazioni degli apparecchi elettrici devono unicamente essere effettuate da specialisti. Le riparazioni improprie possono causare dei pericoli gravi per l'utente.

Only trained personnel should repair electrical appliances. Unskilled repairs can cause considerable danger to the user.

Las reparaciones del aparato deben ser realizadas únicamente por personal especializado. Las reparaciones no adecuadas pueden suponer peligros considerables para el usuario.



Wird das Gerät zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für auftretende Schäden übernommen werden. In diesem Fall entfällt der Garantieanspruch.

Au cas où l'appareil est désaffecté, manié ou réparé d'une manière incorrecte, nous déclinons la responsabilité de dommages éventuels. Dans ce cas, le droit de garantie s'annule.

Nel caso in cui l'apparecchio venga usato a scopi originalmente non previsti, usato o riparato in modo improprio, non è possibile assumere alcuna responsabilità per eventuali danni. In questo caso decade la rivendicazione di garanzia.

No warranty for any possible damage can be accepted if the appliance is used for improper purpose, wrongly operated or unprofessionally repaired. In such a case, any warranty claim is void.

Si el aparato se usa para fines extraños, se opera inadecuadamente o no es reparado por un especialista, la empresa no asumirá responsabilidad alguna por los eventuales daños que se produzcan. En tal caso desaparecerá el derecho a garantía.



Entsorgung | Elimination | Smaltimento | Disposal | Eliminación



Kein Hausmüll. Muss gemäß den lokalen Vorschriften entsorgt werden.

Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Respecter les directives locales concernant la mise en décharge.

Non smaltire tra i rifiuti domestici. Deve essere smaltito secondo le norme locali.

No household waste. Must be disposed of in accordance with local regulations.

Este producto no debe desecharse en la basura doméstica, sino conforme a la normativa local.



In Übereinstimmung mit den Europäischen Richtlinien für Sicherheit und EMV.

Conforme aux Directives européennes en matière de sécurité et de CEM.

In conformità alle Direttive Europee per la Sicurezza e EMC.

In accordance with the European guidelines for safety and EMC.

Cumplimiento de las directivas europeas de seguridad y compatibilidad electromagnética.

Änderungen in Design, Ausstattung, technische Daten sowie Irrtümer behalten wir uns vor.

Sous réserve d'erreurs ou de modifications dans le design, l'équipement et la fiche technique.

Ci riserviamo il diritto di modifiche nel design, equipaggiamento e dati tecnici nonché di eventuali errori.

We reserve the right to make changes in design, equipment, technical data as well as errors.

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones en el diseño, el equipamiento, los datos técnicos, así como eventuales errores u omisiones.



Garantie-Hinweis | Conseils concernant de garantie | Dichiriazione de garanzia | Guarantee | Garantía – Nota

DE Für dieses Gerät leisten wir Ihnen 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantieleistung besteht im Ersatz oder in der Reparatur eines Gerätes mit Material- oder Fabrikationsfehlern. Ein Austausch auf ein neues Gerät oder die Rücknahme mit Rückerstattung des Kaufbetrages ist nicht möglich. Von den Garantieleistungen ausgeschlossen sind normale Abnutzung, gewerblicher Gebrauch, Änderung des Originalzustandes, Reinigungsarbeiten, Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen, Schäden, die auf äussere Umstände zurückführen oder die durch Batterien verursacht werden. Die Garantieleistung setzt voraus, dass das schadhafte Gerät mit der von der Verkaufsstelle datierten und unterzeichneten Garantiekarte oder mit der Kaufquittung auf Kosten des Käufers eingesandt wird.

FR Pour cet appareil, nous accordons une garantie de 5 ans à compter de la date d'achat. La prestation de garantie couvre le remplacement ou la réparation d'un appareil présentant des défauts de matériel ou de fabrication. Tout échange contre un appareil neuf ou reprise avec remboursement est impossible. Sont exclus des prestations de garantie l'usure normale, l'utilisation à des fins commerciales, la modification de l'état d'origine, les opérations de nettoyage, les conséquences d'une utilisation impropre ou un endommagement par l'acheteur ou des tiers, les dommages provoqués par des circonstances extérieures ou occasionnés par des piles. La prestation de garantie nécessite que l'appareil défectueux soit retourné aux frais de l'acheteur, accompagné du bon de garantie daté et signé par le point de vente ou de la preuve d'achat.

IT Questo apparecchio è provvisto di una garanzia di 5 anni a partire dalla data di acquisto. La garanzia include la sostituzione oppure la riparazione di un apparecchio con difetti di materiale o di fabbricazione. Sono escluse a sostituzione con un nuovo apparecchio oppure la restituzione con rimborso dell'importo d'acquisto. La garanzia è esclusa in caso di normale usura, uso commerciale, modifica dello stato originale, lavori di pulizia, conseguenze derivanti da un utilizzo inappropriato oppure danni provocati dall'acquirente o da terze persone, danni da ricondurre ad eventi esterni o arrecati da batterie. La garanzia presuppone che le spese di spedizione dell'apparecchio danneggiato insieme al certificato di garanzia firmato e datato dal punto vendita oppure insieme alla ricevuta d'acquisto siano a carico dell'acquirente.

EN With this appliance you get a 5 year guarantee starting from the date of purchase. Under the guarantee, in the case of material or manufacturing defects, the appliance will be replaced or repaired. Replacement with a new appliance or money back return is not possible. Excluded from the guarantee is normal wear and tare, commercial use, alterations to the appliance as purchased, cleaning activities, consequences of improper use or damage by the purchaser or a third person, damage, that can be attributed to external circumstances or caused by the batteries. The guarantee requires that the faulty appliance be returned at the purchaser's expense along with the retail outlets dated and signed guarantee card or a sales receipt.

ES Para este aparato le ofrecemos 5 años de garantía a partir de la fecha de compra. La prestación de garantía consiste en la sustitución o reparación de un aparato con errores de material o fabricación. El cambio por un aparato nuevo o la devolución con reembolso del importe de la compra no son posibles. Quedan excluidos de la prestación de garantía los casos siguientes: desgaste normal, uso comercial, modificación del estado original, trabajos de limpieza, consecuencias de un manejo inadecuado o daños por parte del comprador o terceros, daños atribuibles a circunstancias externas o provocados por las pilas. La prestación de garantía requiere que el aparato dañado sea remitido a portes pagados por el comprador con la tarjeta de garantía fechada y firmada por el establecimiento de venta o con el recibo de compra.



Art. 7578.75

Garantieschein
5 Jahre Garantie
Bulletin de garantie
5 années de garantie
Garanzia
5 anni di garanzia
Guarantee
5 years warranty
Certificado de garantía
5 años de garantía

CH Trisa Electronics AG
Kantonsstrasse 121
CH-6234 Triengen
info@trisaelectronics.ch
+41 41 933 00 30

DE HKS
Satellitentechnik Vertriebs GmbH
Graf von Stauffenbergstrasse 8
D-63150 Heusenstamm
HKS-GmbH@T-online.de
+49 (6104) 5920

AT Franz Holzbauer
Service GmbH
Unterhaus 33
A-2851 Krumbach
service@trisaelectronics.at
+43 (2647) 4304070

www.trisaelectronics.ch





Modell/Erzeugnis
Modèle/produit
Modello/prodotto
Model/product
Modelo/Productio

Seriennummer
Numéro de série
Numero di serie
Serial number
Número de serie

Verkäuferfirma
Firme
Ditta
Company
Empresa vendedora

Verkäufer
Vendeur
Venditore
Sales assistant
Vendedor

Verkaufs-/Lieferdatum
Date de vente/livraison
Data di vendita/consegna
Sales/delivery date
Fecha de venta/entrega

Stempel
Timbre
Timbro
Stamp
Sello

Käufer
Acheteur
Aquirente
Customer
Comprador

Switzerland Trisa Electronics AG
Kantonsstrasse 121
CH-6234 Triengen
info@trisaelectronics.ch
+41 41 933 00 30

Germany HKS
Satellitentechnik Vertriebs GmbH
Graf von Stauffenbergstrasse 8
D-63150 Heusenstamm
HKS-GmbH@T-online.de
+49 (6104) 5920

Austria Franz Holzbauer
Service GmbH
Unterhaus 33
A-2851 Krumbach
service@trisaelectronics.at
+43 (2647) 4304070

www.trisaelectronics.ch